

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في  
٣١ مارس ٢٠١٧

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

صفحة

٢ - ١

تقرير مجلس الإدارة

٣

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

٤

بيان المركز المالي الموجز

٥

بيان الربح أو الخسارة الموجز

٦

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز

٨ - ٧

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز

٩

بيان التدفقات النقدية الموجز

٣٠ - ١٠

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة

تقرير مجلس الإدارة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

يسر مجلس الإدارة تقديم النتائج غير المدققة لفترة الثلاثة أشهر الأولى من سنة ٢٠١٧.

<u>الحركة</u>	<u>ألف درهم</u>		<u>بيان الربح أو الخسارة</u>
	<u>٢٠١٦ مارس</u>	<u>٢٠١٧ مارس</u>	
%١٤,١	٣٤٠,١٣١	٣٨٨,٠١٨	إجمالي أقساط مكتبة
(%٨,٣)	١٣٤,٧٤٨	١٢٣,٥٩٢	صافي أقساط مكتبة
%٢٨٩,٩	(٣,١٥٣)	(١٢,٢٩٤)	صافي مصاريف عمولات
%٢٤,١	(١٠٧,٥٧٨)	(٨١,٦٤١)	صافي مطالبات متکدة ومدفوعة
%٢٣,٥	٢٤,٠١٧	٢٩,٦٥٧	صافي إيرادات أقساط التأمين
(%٣١)	٣٤,٥٥٩	٢٣,٨٥٨	إيرادات الإستثمارات
(%٨,٦)	٥٨,٥٧٦	٥٣,٥١٥	مجموع الإيرادات
(%١٦,٧)	(١٧,٧٩٠)	(٢٠,٧٦٩)	مصاريف تشغيلية
(%٤٥,٨)	(٢,٣٢٢)	(٣,٣٨٥)	مصاريف أخرى
(%٢٣,٧)	٣٨,٤٦٤	٢٩,٣٦١	صافي ربح الفترة
			<u>النسبة</u>
	٢٦	٢٠	العائد للسهم (فلس)

<u>الحركة</u>	<u>ألف درهم</u>		<u>بيان المركز المالي</u>
	<u>٢٠١٦ ديسمبر</u>	<u>٢٠١٧ مارس</u>	
(%٦,١)	١,٠٥٢,٧٢٤	٩٨٨,٢٤٩	حقوق ملكية المساهمين
%٩	٢,٢٣٥,٤٣١	٢,٤٣٥,٩٤٢	إجمالي الأصول

تعقيب الإدارة عن فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

بيان الربح او الخسارة

كما يسرني أن أعلن عن تقدم ملحوظ حتى الآن في إيرادات شركة الإمارات للتأمين مع إجمالي أقساط تأمين بقيمة ٣٨٨ مليون درهم، أي بزيادة تبلغ أكثر من ١٤ % مقارنة بالفترة السابقة. وسجلت الشركة نمواً ممتازاً في أقسام السيارات المحلية والحرائق والهندسة وكذلك في أعمالنا الدولية.

إنخفض صافي دخل التأمين نتيجة زيادة مخصص الأقساط غير المكتسبة.

والاهم من ذلك، فقد شهدت إيرادات التأمين انتفاذاً كبيراً (٤%) في صافي مصاريف المطالبات. لسوء الحظ، فقد كان الربع الأول من سنة ٢٠١٦ سيئاً، ويسريني رؤية العودة إلى مستوى المطالبات المقبولة في هذه الفترة.

ونتيجةً لذلك فقد تحسنت نتائج صافي إيرادات أقساط التأمين بنسبة ٢٣,٥ % إلى ٢٩,٧ مليون درهم.

ارتفاعت التكاليف الإدارية نتيجة الرسوم الإدارية الإضافية المتعلقة بوثائق تأمين السيارات، الرسوم المهنية المستحقة وكذلك الزيادة في متطلبات تكنولوجيا المعلومات المتکدة نتيجة تعزيز أمن تكنولوجيا المعلومات لدينا.

تقرير مجلس الإدارة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

تعقيب الإدارة عن فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

أداء الإستثمارات

انخفاض أداء إستثمارات شركة الإمارات للتأمين خلال الثلاثة أشهر الأولى بنسبة ٣١٪.

تنتمي إيرادات أنصبة الأرباح مع الموازنة وما يماثلها لسنة ٢٠١٦. كان أداء السندات متماشياً مع التوقعات، بانخفاض طفيف مقارنةً مع الربع الأول من سنة ٢٠١٦. وقد انخفضت محفظة الأسهم لدينا بشكل ملحوظ مقارنةً بالربع الأول من سنة ٢٠١٦ ومع ذلك فإن الربع الأول من سنة ٢٠١٦ كان ربع الأداء الممتاز بعد عودة أسعار النفط التي تجاوزت ٥٠ دولار أمريكي للمرة الأولى منذ عدة أشهر. بعد ذلك بسنة، كانت أسواق الأسهم أكثر هدوءاً، وليس من المستغرب، أن يتراجع أداؤنا من ربع سنة إلى ربع سنة آخر.

صافي الربح

لم يكن ممكناً أن تعدل الزيادة في نتائج التأمين تأثير الإنخفاض في أداء الاستثمار، وبالتالي حققت شركة الإمارات للتأمين صافي ربح بقيمة ٢٩,٤ مليون درهم للربع - أي بانخفاض ٢٣,٧٪.

بيان المركز المالي

لقد زاد مجموع موجودات الشركة بنسبة ٩٪ من دسمبر ٢٠١٦ وهي الآن تقارب ٢,٤٤ مليار درهم. كان هذا مدفوعاً بشكل رئيسي من نمو إيرادات التأمين وارتفاع القيمة الإجمالية لمحفظة الاستثمار.

إنخفضت حقوق المساهمين بنسبة ٦٪ ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى الإعلان عن توزيع أنصبة أرباح بمبلغ ٧٥ مليون درهم تم تسديدها خلال أبريل ٢٠١٧.

لا يزال النقد والودائع لأجل ثابتة عند ٣٠٧ مليون درهم مقارنة مع ٣١ دسمبر ٢٠١٦.

لا يزال وضع السيولة، الملاعة المالية ورأس المال العامل قوياً، وبالتالي لن يتم طلب رأس مال خارجي في سنة ٢٠١٧.

عبدالله محمد المزروعي  
رئيس مجلس الإدارة  
٤ مايو ٢٠١٧

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.  
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز المرفق لشركة التأمين ش.م.ع ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ وكل من البيانات الموجزة للربح أو الخسارة، الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعة عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتاحة إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



موقع من قبل:

جورج نجم

رقم القيد ٨٠٩

٤ مايو ٢٠١٧

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي الموجز  
كما في ٣١ مارس ٢٠١٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدقق) ألف درهم	إيضاحات	الموجودات
١١,١٥٥	١٢,٣٥٥		ممتلكات ومعدات
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٥	وديعة قانونية
٨,٥١٥	٨,٢٥٩	٦	استثمارات عقارية
١٠٣,٢٨٨	١٠٣,٩٩٩	٧	استثمارات بالتكلفة المطفأة
٥٣١,٥٥٤	٥٢٠,٥٠٧	٧	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٤٣٣,٢٥٨	٤٣٤,٨٠٥	٧	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢٢٥,٨٥٤	٣٠٨,٣٢٩	٨	نجم التأمين المدينة
			حصة معيدي التأمين في المخصصات الفنية:
٢٠٥,٨١٣	٢٨١,٠٦٧	٩	مخصص أقساط التأمين غير المكتسبة
٢٩١,٠٠٧	٢٧٨,٥٦٥	٩	المطالبات الموقوفة
٥٩,٦٥١	٦٤,٥٦٩	٩	مخصص مطالبات متکدة لم يبلغ عنها
٦٠,٢٥١	١١٦,٣٢٩		نجم مدينة أخرى ومصاريف مدفوعة مقدماً
١٩٦,٧٩٧	١٧٦,٩٧٦	١٠	ودائع لأجل
٩٩,٢٨٨	١٢٠,١٨٢	١٠	النقد ومرادات النقد
<b>٢,٢٣٥,٤٣١</b>	<b>٢,٤٣٥,٩٤٢</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق المساهمين والمطلوبات</b>
			حقوق المساهمين العادلة إلى المساهمين
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١١	رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	١٢	احتياطي قانوني
٥٤٥,٠٠٠	٥٤٥,٠٠٠	١٣	احتياطي عام
١٩٥,١٥٣	١٧٦,٣١٧		التنير المتراكم في القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٨٧,٥٧١	٤١,٩٣٢		أرباح مستقبلة
<b>١,٠٥٢,٧٧٤</b>	<b>٩٨٨,٢٤٩</b>		<b>مجموع رأس المال والاحتياطيات</b>
			المطلوبات
١٥,٤٣٢	١٥,٥٢٠		التزام مكافآت نهاية الخدمة
٢١,٦٤٢	٨٨,٩٦١		مستحقات ومطلوبات أخرى
٢٢,٩٧٥	٢٨,٢٩١		إيرادات مؤجلة
<b>٦٠,٠٤٩</b>	<b>١٣٢,٧٧٢</b>		مطلوبات التأمين
			مطلوبات التأمين
٥٥,٠١٦	١٢٣,٨٦٠		نجم دائنة أخرى
٣١,٥٩٩	٢٠,٨٩٥	١٤	إيداعات إعادة تأمين محتجزة
٢٨,٢٩٨	٢٨,٦٨٤		
<b>١١٤,٩١٣</b>	<b>١٧٣,٤٣٩</b>		
			إجمالي مخصصات فنية
٤١١,٧٢٢	٥٤١,٦٣٩	٩	مخصص أقساط التأمين غير المكتسبة
٤٧٠,٣٣٢	٤٦٦,٣٧٨	٩	المطالبات الموقوفة
١١٨,٧٢٩	١٢٦,٣٩١	٩	مخصص مطالبات متکدة لم يبلغ عنها
٦,٩٦٢	٧,٠٧٤	٩	مخصص مصاريف تسوية المطالبات غير الموزعة
<b>١,٠٠٧,٧٤٥</b>	<b>١,١٤١,٤٨٢</b>		<b>مجموع المخصصات الفنية</b>
<b>١,١٨٢,٧٠٧</b>	<b>١,٤٤٧,٦٩٣</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>٢,٢٣٥,٤٣١</b>	<b>٢,٤٣٥,٩٤٢</b>		<b>مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات</b>

رئيس الشؤون المالية

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

**بيان الربح أو الخسارة الموجز (غير مدقق)**  
**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧**

<b>الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس</b>		<b>إيضاحات</b>
<b>٢٠١٦</b>	<b>٢٠١٧</b>	
		<b>ألف درهم</b>
٣٤٠,١٣١	٣٨٨,٠١٨	إجمالي أقساط مكتبة
(١٤٥,١٦١)	(١٩٢,٩٩٧)	حصة معيدي التأمين في إجمالي أقساط مكتبة
(١٦,٦٤٣)	(١٦,٧٦٦)	حصة معيدي التأمين من أقساط معاد تأمينها
<b>١٧٨,٣٢٧</b>	<b>١٧٨,٢٥٥</b>	<b>صافي أقساط مكتبة</b>
<b>(٤٣,٥٧٩)</b>	<b>(٥٤,٦٦٣)</b>	التغير في مخصص أقساط غير مكتبة
<b>١٣٤,٧٤٨</b>	<b>١٢٣,٥٩٢</b>	<b>صافي أقساط التأمين المكتسبة</b>
<b>١٨,٢٠٢</b>	<b>١٣,٠٠٤</b>	إيرادات عمولات
<b>(٢١,٣٥٥)</b>	<b>(٢٥,٢٩٨)</b>	مصاريف عمولات
<b>١٣١,٥٩٥</b>	<b>١١١,٢٩٨</b>	<b>إجمالي إيرادات أقساط التأمين</b>
<b>(١٠٤,٧٦٠)</b>	<b>(١١٣,٦١١)</b>	إجمالي المطالبات المدفوعة
<b>٣٧,٦٠٦</b>	<b>٣٦,٦٥١</b>	حصة معيدي التأمين من المطالبات المستلمة
<b>١,٧٤٦</b>	<b>٥,٦٦٣</b>	حصة معيدي التأمين من المطالبات المعاد تأمينها
<b>(٦٥,٤٠٨)</b>	<b>(٧١,٢٩٧)</b>	<b>صافي المطالبات المدفوعة</b>
<b>(٨٦,١٢٤)</b>	<b>٣,٩٥٤</b>	التغير في مخصص مطالبات موقوفة
<b>٥٧,٢٧٢</b>	<b>(١١,٤٤٢)</b>	التغير في حصة معيدي التأمين في المطالبات الموقوفة
<b>(٥,١٠٢)</b>	<b>(٢,٧٤٤)</b>	التغير في مخصص مطالبات متکدة لم يبلغ عنها
<b>(٧,٢٩٥)</b>	<b>(١١٢)</b>	التغير في مصاريف تسوية المطالبات غير الموزعة
<b>(٩٢١)</b>	<b>-</b>	التغير في مخصص المخاطر غير المنتهية
<b>(١٠٧,٥٧٨)</b>	<b>(٨١,٦٤١)</b>	<b>صافي المطالبات المتکدة</b>
<b>٢٤,٠١٧</b>	<b>٢٩,٦٥٧</b>	<b>صافي إيرادات التأمين</b>
<b>٢٣,٢٨٥</b>	<b>٢٢,٩٨٧</b>	<b>صافي إيرادات الإستثمارات</b>
<b>١,١٩٩</b>	<b>٩٩١</b>	<b>إيرادات من إستثمارات عقارية</b>
<b>٧٥</b>	<b>(١٢٠)</b>	<b>تقلبات أسعار العملات الأجنبية</b>
<b>٥٨,٥٧٦</b>	<b>٥٣,٥١٥</b>	<b>مجموع الدخل</b>
<b>(١٧,٧٩٠)</b>	<b>(٢٠,٧٦٩)</b>	مصاريف عمومية وإدارية
<b>(١,٥٧٢)</b>	<b>(٢,٦٣٥)</b>	مصاريف أخرى، صافي
<b>(٧٥٠)</b>	<b>(٧٥٠)</b>	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
<b>٣٨,٤٦٤</b>	<b>٢٩,٣٦١</b>	<b>ربح الفترة</b>
<b>٠,٢٦</b>	<b>٠,٢٠</b>	<b>العائد الأساسي والمخفض للسهم (معاد بيانه)</b>

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

**بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز (غير مدقق)**  
**لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧**

<b>الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس</b>		<b>ربح الفترة</b>
<b>٢٠١٦</b>	<b>٢٠١٧</b>	
<b>ألف درهم</b>	<b>ألف درهم</b>	
<b>٣٨,٤٦٤</b>	<b>٢٩,٣٦١</b>	
		<b>الدخل الشامل الآخر:</b>
		<b>البنود التي لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:</b>
<b>(١٠,٦١٠)</b>	<b>(١٨,٨٣٦)</b>	<b>التغير في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة</b>
		<b>من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح ٧)</b>
<b>(١٠,٦١٠)</b>	<b>(١٨,٨٣٦)</b>	<b>مجموع الخسارة الشاملة الأخرى للفترة</b>
<b>٢٧,٨٥٤</b>	<b>١٠,٥٢٥</b>	<b>مجموع الدخل الشامل للفترة</b>

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز  
التفقرة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٧ (غير منقق)	نسبة أرباح (الربح)	مجموع الدخل الشامل للفترة	دخل الشامل الآخر (الربح) <sup>(٧)</sup>	الدخل الشامل الآخر لاستثمارات بالقيمة العادلة من التغير في القيمة العادلة لـ (الربح) <sup>(٧)</sup>	رسوح الفترة	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧ (مدقق)	رأس المال الصادر والمدفوع	احتياطي قانوني	احتياطي عام	ألف درهم	رأس المال الصادر والمدفوع	احتياطي قانوني	رأس المال والاحتياطات وألف درهم	مجموع رأس المال والاحتياطات وألف درهم	
٩٨٨,٤٦٩	٥٤٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	-	-	-	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	-	-	٥٤٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	١٩٥,١٥٣	٨٧,٥٧١	
٩٨٨,٤٦٩	١٦٦,٣١٧	-	-	-	-	-	٢٩,٣٦١	-	-	-	-	-	٢٩,٣٦١	٢٩,٣٦١	٢٩,٣٦١
٩٨٨,٤٦٩	١٦٦,٣١٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٥٢,٧٢٤	١٠٥٢,٧٢٤	١٠٥٢,٧٢٤
٩٨٨,٤٦٩	١٦٦,٣١٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٥٢,٧٢٤	١٠٥٢,٧٢٤	١٠٥٢,٧٢٤

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

مجموع رأس المال والإحتياطي	أرباح مستتبقة	التحفيز العادلة من خال الدخل الشامل	التحفيز العادلة من خال الدخل الشامل
ألف درهم ١٠٠,٣٥٧٥	ألف درهم ١٢٤,٢٥٠	ألف درهم ١٦٦,٨٢٥	ألف درهم ١١٠,٠٠٠
_____	_____	_____	_____
٣٨,٤٦٤	٣٨,٤٦٤	-	-
_____	_____	_____	_____
أختطيقي احتططي	أختطيقي احتططي	أختطيقي احتططي	أختطيقي احتططي
عام قانوني	ألف درهم ٦٧,٥٠٠	ألف درهم ١٣٥,٠٠٠	ألف درهم ٦٧,٥٠٠
_____	_____	_____	_____
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦ (مدق)	-	-	-
ربح الفترة	-	-	-
_____	_____	_____	_____
الدخل الشامل الآخر:	-	-	-
التغير في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خال الدخل الشامل الآخر (إضافة ٧)	(١٠,٦١٠)	(١٠,٦١٠)	(١٠,٦١٠)
_____	_____	_____	_____
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-
محول إلى إحتياطي عام (إضافة ١٣)	-	-	-
أصنبة أرباح (إضافة ١)	-	-	-
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق)	١٣٥,٠٠٠	٦٧,٥٠٠	٥٤٥,٠٠٠
_____	_____	_____	_____
٩٦٣,٩٦٩	٦٠,٣١٤	١٥٦,٢١٥	١٥٦,٢١٥
_____	_____	_____	_____

**بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)**  
**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧**

<b>الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس</b>		<b>إيضاحات</b>	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b> ربح الفترة تعديلات لـ:
<b>٢٠١٦</b>	<b>٢٠١٧</b>		
<b>ألف درهم</b>	<b>ألف درهم</b>		
٣٨,٤٦٤	٢٩,٣٦١		
٥١٩	٦٦٢	١٧	استهلاك ممتلكات ومعدات
٢٥٦	٢٥٦	١٧	استهلاك إستثمارات عقارية
(١,٠٣٦)	(١,٨٠٨)	١٦	صافي مكاسب من استبعاد إستثمارات في أوراق مالية خسائر / (مكاسب) غير محققة على موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
(١٣,٠٠٦)	٤١٦	١٦	الربح أو الخسارة
١٠٤	-		إطفاء علاوة
(١٦,٢٢٤)	(١٨,٨١٧)	١٦	أرصدة أرباح من إستثمارات في أوراق مالية
٤٥٠	٣٢٦	٨	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٥٦٧	٤٦٩		التزام مكافآت نهاية الخدمة المحمل
(٣,٥٧٢)	(٢,٣٣٧)		إيرادات فوائد
٦,٥٢٢	٧,٥٢٨		
(٦١,١٧٠)	(٦٨,٧٣٠)		التدفقات النقدية التشغيلية قبل الحركة في رأس المال العامل
١٤٦,٩٢٠	١٣٣,٧٣٧		صافي الحركة في حصة معيدي التأمين في مخصصات فنية
(٦٤,٨٤٠)	(٨٢,٨٠١)		صافي الحركة في إجمالي مخصصات فنية
(٢٦,٦٢٠)	(٥٥,٥٥٠)		الزيادة في ذمم التأمين المدينة
٣٢,١٣٦	٦٨,٨٤٤		الزيادة في ذمم مدينة أخرى ومصاريف مدفوعة مقدماً
(٢٦٢)	(١٠,٧٠٤)		الزيادة في مطلوبات التأمين
(٨٥٤)	٣٨٦		النقص في ذمم دائنة أخرى
(٣,٤٠٧)	٥,٣١٦		الزيادة / (النقص) في إيداعات إعادة تأمين محتجزة
(٧,٠٠٤)	(٧,٦٨١)		الزيادة / (النقص) في إيرادات مؤجلة
٢١,٤٢١	(٩,٦٥٥)		النقص في مستحقات ومطلوبات أخرى
(٣٥١)	(٣٨١)		
٢١,٠٧٠	(١٠,٠٣٦)		
(٧٤)	(١,٨٦٢)		
(٥٢,٩٦٠)	(٧٣,٣٤٤)		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
٥١,١٥٠	٦٤,٦٨٩		دفعات لشراء ممتلكات ومعدات
٦٠,٢١٣	١٩,٨٢١		دفعات لشراء موجودات مالية
١٦,٢٢٤	١٨,٨١٧		عادلات من بيع موجودات مالية
٣,٥٧٢	٢,٨٠٩		صافي الحركة في ودائع لأجل
٧٨,١٢٥	٣٠,٩٣٠		أرصدة أرباح مستلمة
٩٩,١٩٥	٢٠,٨٩٤		إيرادات فوائد مستلمة
١١٨,٥٦٩	٩٩,٢٨٨		
٢١٧,٧٦٤	١٢٠,١٨٢	١٠	
			صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
			صافي الزيادة في النقد ومرادفات النقد
			النقد ومرادفات النقد في بداية الفترة
			النقد ومرادفات النقد في نهاية الفترة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

١ معلومات عامة

إن شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في أبوظبي بتاريخ ٢٧ يوليو ١٩٨٢. تم تسجيل الشركة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن شركات ووكلاء التأمين، وهي مسجلة في سجل شركات التأمين تحت سجل رقم ٢.

إن النشاط الأساسي للشركة هو جميع أعمال التأمين وإعادة التأمين العامة وتعمل الشركة من خلال مكتبه الرئيسي في أبوظبي وفروعها في كل من دبي، العين والمنطقة الحرة في جبل علي. إن مقر الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وعنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ٣٨٥٦، أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن الأسهم العادي للشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

إن القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ أصبح ساري المفعول اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٥ ليحل محل قانون الشركات الحالي. تتوقع الشركة أن تتمثل بالكامل لمتطلبات القانون في أو قبل نهاية فترة السماح في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (كما تم تمديده عملاً بقرار مجلس الوزراء رقم ٣٥ / اف لسنة ٢٠١٦).

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية الموجزة

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧ في هذه البيانات المالية. لم ينتج عن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة أي تأثير مهم على المبالغ المدرجة في السنة الحالية أو السنوات السابقة ولكن قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ - ضريبة الدخل المتعلقة بالإعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة على الخسائر غير المحققة.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ - بيان التدفقات النقدية لتوفير الإفصاحات التي تمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم التغيرات في المطلوبات الناتجة عن الأنشطة التمويلية.
- دورة التحسينات السنوية ٢٠١٤-٢٠١٦ على المعايير الدولية للتقارير المالية - تعديلات على المعيار الدولي للتقارير رقم ١٢.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم الشركة بشكل مبكر بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد.

السنوية التي تبدأ من أو بعد  
يسري تطبيقها للفترات  
المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة:

١ يناير ٢٠١٨ دورة التحسينات السنوية ٢٠١٦-٢٠١٤ على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨

١ يناير ٢٠١٨ تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٢ معاملات بالعملات الأجنبية والبدل المدفوع مقدماً يتناول التفسير المعاملات بالعملات الأجنبية أو أجزاء من المعاملات عندما:

- يكون هناك بدل تم تقويمه أو تسييره بالعملة الأجنبية؛
- تقوم المنشأة بالإعتراف بالأصل المدفوع مقدماً أو بالتزام الدخل المؤجل المتعلق بهذا البدل، قبل الإعتراف بالأصل ذات العلاقة، المصاريق أو الدخل؛ و
- يكون الأصل المدفوع مقدماً أو إلتزام الدخل المؤجل غير نفدي.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ دفعات على أساس الأسهم المتعلقة بتصنيف وقياس معاملات الدفع بالأسهم

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين: المتعلقة بتواريخ التطبيق المختلفة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ ومعيار عقود التأمين الجديد القائم.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ /استثمار عقاري: تعدل الفقرة ٥٧ لتوضح أنه ينبغي على المنشأة تحويل الملكية إلى، أو من، الإستثمار العقاري عندما، وفقط عندما، يكون هناك دليل على وجود تغير في الاستخدام. يحدث التغيير في الاستخدام إذا كان العقار يفي، أو لم يعد يفي بتعريف الاستثمار العقاري. إن التغيير في نوايا الإدارة لاستخدام العقار لا يشكل في حد ذاته دليلاً على حدوث تغيير في الاستخدام.

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ /الأدوات المالية: الأنصات المتعلقة بالانصات حول التطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ /الأدوات المالية: انصات اضافية حول محاسبة التحوط (وتعديلات مرتبطة على ذلك) ناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها لفترات

السنوية التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة:

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (النسخ المعدلة في  
السنوات ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٢٠١٣ و ٢٠١٤)

١ يناير ٢٠١٨

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول تصنيف وقياس الموجودات المالية. تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لاحقاً في أكتوبر ٢٠١٠ ليتضمن متطلبات حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية وإلغاء الاعتراف بها، وفي نوفمبر ٢٠١٣ ليتضمن متطلبات جديدة حول محاسبة التحوط العامة. تم إصدار نسخة أخرى معدلة حول المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في يوليو ٢٠١٤ ليتضمن بشكل أساسي (أ) متطلبات إنخفاض القيمة للموجودات المالية و (ب) تعديلات محدودة لمتطلبات التصنيف والقياس من خلال تقديم قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" على أدوات دين معينة بسيطة.

تم إصدار النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والتي تشمل متطلبات محاسبة الأدوات المالية، والتي تحل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الإعتراف والقياس. يتضمن المعيار متطلبات في المجالات التالية:

**التصنيف والقياس:** يتم تصنيف الموجودات المالية بالرجوع إلى نموذج الأعمال المحافظ عليها من خلاله وخصائص التدفقات النقدية المتعددة عليها. يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في نسخته الصادرة في سنة ٢٠١٤ فئة "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لبعض أدوات الدين. يتم تصنيف المطلوبات المالية بطريقة مماثلة ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، ولكن هناك اختلافات في متطلبات تطبيق قياس مخاطر الائتمان الخاصة بالمنشأة.

**إنخفاض القيمة:** تقدم نسخة ٢٠١٤ من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ نموذج "حسارة إئتمان متوقعة" لقياس إنخفاض قيمة الموجودات المالية، لذلك لم يعد ضرورياً حصول حدث إئتماني قبل الإعتراف بخسارة الائتمان.

**محاسبة التحوط:** يقدم نموذج محاسبة تحوط جديد الذي تم تصديقه ليكون متماشياً مع أنشطة إدارة المخاطر لدى المنشآت عند التحوط للمخاطر المالية وغير المالية.

**إلغاء الإعتراف:** تم إدراج متطلبات إلغاء الإعتراف بال الموجودات والمطلوبات المالية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها لفترات

السنوية التي تبدأ من أو بعد المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ /إيرادات من عقود مع العملاء ٢٠١٨ ١ يناير

في مايو ٢٠١٤، تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الذي أصدر نموذج شامل واحد للمنشآت لاستخدامه في المحاسبة للإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. سيحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والتفسيرات المتعلقة به عندما تصبح فعالة، محل الإرشاد الحالي للإعتراف بالإيرادات المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ /الإيرادات؛ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ عقود المقاولات.

إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أنه على المنشأة الإعتراف بالإيرادات لتصف تحويل السلع أو الخدمات المتყق عليها إلى العملاء بمبلغ يعكس البدل المقابل الذي تتوقع المنشأة الحصول عليه مقابل تلك السلع أو الخدمات. يقدم المعيار منهاج من خمس خطوات للإعتراف بالإيرادات:

- الخطوة الأولى: تحديد العقد (العقود) مع العملاء؛
- الخطوة الثانية: تحديد أداء الإلتزامات في العقد؛
- الخطوة الثالثة: تحديد سعر المعاملة؛
- الخطوة الرابعة: توزيع سعر المعاملة على أداء الإلتزامات في العقد؛
- الخطوة الخامسة: الإعتراف بالإيرادات عندما (أو متى) تلبي المنشأة أداء الإلتزام.

بموجب المعيار الدولي لإعداد للتقارير المالية رقم ١٥، تعرف المنشأة عندما (أو متى) تلبي أداء الإلتزام، أي عند تحويل "السيطرة" على السلع أو الخدمات الضمنية لأداء الإلتزام إلى العميل. تمت إضافة توجيه إرشادي أكثر في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ للتعامل مع سيناريوهات محددة. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ إيضاحات شاملة.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ /إيرادات من عقود مع العملاء لتوضيح ثلاثة جوانب للمعيار (تحديد التزامات الأداء، اعتبارات المدير مقابل الوكيل والترخيص)، وتوفير بعض التخفيف في المرحلة الانتقالية للعقود المعدلة والعقود المنجزة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات

السنوية التي تبدأ من أو بعد المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة:

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار

١ يناير ٢٠١٨

يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ كيفية الاعتراف، القياس، العرض والإفصاح عن عقود الإيجار. يقدم المعيار نموذج محاسبي واحد، يتطلب من المستأجرين الاعتراف بموجودات ومطلوبات جميع عقود الإيجار إلا إذا كانت مدة عقد الإيجار ١٢ شهراً أو أقل أو أن الأصل موضوع العقد ذات قيمة منخفضة. يستمر المؤجرين بتصنيف عقود الإيجارات كتشغيلية أو تمويلية، ضمن مفهوم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ المتعلقة بالمحاسبة للمؤجر دون تغيير جوهري عن المعيار المحاسبي الدولي السابق رقم ١٧.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة والمعايير المحاسبي الدولي رقم ٢٨ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢٠١١) المتعلقة بمعالجة بيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.

توقع الإدارة أن هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات سيتم تطبيقها في البيانات المالية للشركة كما في أو عندما يتم تطبيقها، وأن تطبيق هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤)، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦، قد لا يكون لها تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية الموجزة للشركة في فترة التطبيق الأولى.

توقع الإدارة بأن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) سيتم تطبيقها في البيانات المالية للشركة للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨ وأن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ سيتم تطبيقه في البيانات المالية للشركة للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٩. إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) قد يكون لها تأثيراً على المبالغ والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية فيما يتعلق عقود التأمين، الإيرادات من العقود مع العملاء والموجودات المالية والمطلوبات المالية للشركة وأن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ قد يكون له تأثيراً على المبالغ والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية الموجزة للشركة فيما يتعلق بعقود الإيجار.

ومع ذلك، من غير الممكن تقديم تقدير معقول لأثار تطبيق هذه المعايير حتى تقوم الشركة بمراجعة مفصلة.

في سنة ٢٠١٠، اعتمدت الشركة المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (٢٠٠٩) المتعلق بمتطلبات تصنيف وقياس الموجودات المالية مقدماً من تاريخه الفعلي. يرجى مراجعة الإيضاحات ٢/٣ و ٣/٣ للسياسات المحاسبية فيما يتعلق بالأدوات المالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

#### ١/٣ أساس الإعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وتوافق أيضاً مع المتطلبات ذات العلاقة من الأنظمة المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة. وهي لا تتضمن كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية للشركة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ التي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

يتم عرض البيانات المالية الموجزة بدرهم الإمارات حيث أن غالبية عمليات الشركة تتم بدرهم الإمارات. تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء قياس بعض الأدوات المالية بالقيمة العادلة.

بناءً على إخطار هيئة الأوراق المالية والسلع المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالإستثمارات المالية والاستثمارات العقارية في الإيضاحات ٢/٣ إلى ٣/٣ أدناه.

إن السياسات المحاسبية والتقديرات المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة تتوافق مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية المدققة السنوية لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، باستثناء ما يتعلق بتطبيق معايير وتقديرات جديدة ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٦.

إن نتائج الأعمال لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ لا تعتبر بالضرورة مؤشراً على نتائج الأعمال المتوقعة لسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

#### ٢/٣ إستثمارات في أوراق مالية

##### ١/٢/٣ إستثمارات بالتكلفة المطفأة

يتم قياس أدوات الدين بالتكلفة المطفأة إذا تم تحقيق كل من الشرطين التاليين:

- يتم الإحتفاظ بالموجودات في إطار نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الإحتفاظ بالموجودات للحصول على التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- الشروط التعاقدية للموجودات المالية ينتج عنها تدفقات نقدية في تاريخ محددة والتي هي وحدها دفعات لأصل الدين والفائدة على المبلغ الرئيسي.

إن أدوات الدين التي تحقق هذه المتطلبات يتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة (إلا إذا كان قد تم تحديدها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - انظر الإيضاح ٢/٢/٣ أدناه). يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية بعد تزيل إنخفاض القيمة.

لاحقاً للإعتراف المبدئي، يجب على الشركة إعادة تصنيف أدوات الدين من التكلفة المطفأة إلى القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تغير هدف نموذج الأعمال بحيث لا يتم الإيفاء بمتطلبات التكلفة المطفأة.

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لاحتساب التكلفة المطفأة لأدوات الدين وتوزيع إيرادات الفوائد على الفترات المرتبطة بها. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخص تماماً جميع المقبولات للتدفقات النقدية المستقبلية خلال العمر المتوقع لأداة الدين أو (عندما يكون ذلك مناسباً) خلال فترة أقصر وذلك إلى صافي القيمة المدرجة عند الإعتراف المبدئي.

يمكن للشركة أن تقرر بدون رجوع وذلك بتاريخ الإعتراف المبدئي أن يتم تصنيف أداة الدين التي تفي بمتطلبات التكلفة المطفأة أعلى كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا كان هذا التصنيف يلغى أو يقلل بشكل جوهري عدم تطابق المحاسبة لو تم قياس الأصل المالي بالتكلفة المطفأة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)**

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

**٢/٢/٣ إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة**

إن أدوات الدين التي لا تفي بمتطلبات التكلفة المطفأة المفصلة في الإيضاح ١/٢/٣ أعلاه أو التي تفي بالمتطلبات ولكن قامت المنشأة بتحديدها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

لاحقاً للإعتراف المبدئي، يتطلب من الشركة إعادة تصنيف أدوات الدين من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إلى التكلفة المطفأة إذا تغير هدف نموذج الأعمال بحيث يبدأ الوفاء بمتطلبات التكلفة المطفأة وتوفي التدفقات النقدية التعاقدية للأداة بمتطلبات التكلفة المطفأة. إن إعادة تصنيف أدوات الدين المحددة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي (أنظر الإيضاح ٣/٢/٣) غير مسموح به.

إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يتم قياسها بالقيمة العادلة ويتم الإعتراف بأية مكاسب أو خسائر ناجحة من إعادة القياس في الربح أو الخسارة.

يتم الإعتراف بإيرادات أنصبة الأرباح من الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في الربح أو الخسارة عند تثبيت حق الشركة في إسلام أنصبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ /إيرادات ، ويتم إدراجها في بند "صافي إيرادات إستثمارات" في بيان الربح أو الخسارة.

**٣/٢/٣ إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

عند الإعتراف المبدئي، يمكن للشركة أن تقوم باختيار بدون رجوع (لكل أداة على حدة) وذلك لتحديد الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح بتصنيف أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الإستثمار في حقوق الملكية محتفظ به للمتأخرة.

إن الموجودات المالية تعد محتفظ بها لغرض المتأخرة إذا:

- تم إقتاتها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب، أو
- عند الإعتراف المبدئي، تمثل جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها الشركة معاً ولديها دليل فعلي لنمط أداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير.

يتم قياس الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم إدراج المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات وعندما يتم إستبعاد هذه الإستثمارات فإن المكاسب والخسائر المتراكمة ضمن إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات لا يتم إعادة تصنيفها في الربح او الخسارة بل يتم تصنيفها إلى الأرباح المستفادة.

يتم الإعتراف بأنصبة الأرباح على هذه الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية في الربح أو الخسارة عند تثبيت حق الشركة في إسلام أنصبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ /إيرادات ، إلا إذا كانت أنصبة الأرباح تمثل بوضوح إسترداد جزء من تكاليف الإستثمار. يتم إدراج إيرادات أنصبة الأرباح في "صافي إيرادات إستثمارات" في بيان الربح أو الخسارة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٣/٣ استثمارات عقارية

يتم الإحتفاظ بالإستثمارات العقارية للحصول على إيرادات الإيجار و/أو لزيادة قيمة رأس المال، ويتم إدراجها بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وأى خسائر إنخفاض القيمة.

يتم احتساب الإستهلاك وفقاً لقاعدة القسط الثابت لتزيل تكلفة الإستثمارات العقارية إلى قيمتها المتبقية المقدرة وذلك على فترة أعمارها الإنتاجية المقدرة البالغة ١٥ سنة.

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد

يتطلب إعداد هذه البيانات المالية الموجزة من الإدارة القيام بأحكام، تقديرات وافتراضات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. قد تختلف المبالغ الفعلية عن هذه التقديرات.

للغرض إعداد هذه البيانات المالية الموجزة، فإن الأحكام الهامة التي وضعتها الإدارة لتطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد متواقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

٥ وديعة قانونية

بموجب متطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لعام ٢٠٠٧ المتعلق بشركات التأمين والوسطاء، تحتفظ الشركة بوديعة لدى البنك بمبلغ ١٠،٠٠٠،٠٠٠ درهم (٢٠١٦: ١٠،٠٠٠،٠٠٠ درهم)، ولا يمكن استخدام هذه الوديعة بدون إذن مسبق من هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة.

٦ إستثمارات عقارية

تمثل الإستثمارات العقارية تكلفة مباني مملوكة من قبل الشركة في كل من أبوظبي والعين والمصفح ودبي بالصافي بعد تزيل الإستهلاكات المتراكمة وخسائر إنخفاض القيمة. منح المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي الأرضي المشيد عليها مباني أبوظبي والعين بدون مقابل، وأن الأرض المشيد عليها مبني المصفح تم الحصول عليها بموجب إيجار طويل الأجل مبرم مع بلدية أبوظبي ودائرة تخطيط المدن.

**إيضاحات تتعلق ببيانات المالية الموجزة  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)**

**٧      إستثمارات في أوراق مالية**

إن إستثمارات الشركة كما في نهاية فترة التقرير مفصلة أدناه.

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم
--	--

٤٩٥,٦٦١	٤٧٥,٩٣٤
١٢,٠٣٥	١٢,٠٣٥
١٩,٤٨٤	٢٧,٩٣٩
٤,٣٧٤	٤,٥٩٩
٥٣١,٥٥٤	٥٢٠,٥٠٧

**إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

إستثمارات في أسهم محلية مدرجة

إستثمارات في أسهم محلية غير مدرجة

إستثمارات في صناديق استثمارية

إستثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة

القيمة العادلة في

٣٠,٥٢٥	٢٦,٨٣٨
٢,٤٩٤	٢,١٧٤
٩٣,١١٧	٩٨,١١٨
٤,٦٦١	٤,٠٣٣
٣٠٢,٣٠٣	٣٠٣,٦٤٢
١٥٨	-
٤٣٣,٢٥٨	٤٣٤,٨٠٥

**إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة**

إستثمارات في أسهم محلية مدرجة

إستثمارات في أسهم محلية غير مدرجة

إستثمارات في صناديق استثمارية

إستثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة

إستثمارات في محافظ سندات

عقود آجلة بالعملات الأجنبية

القيمة العادلة في

١٠٣,٢٨٨	١٠٣,٩٩٩

**إستثمارات بالتكلفة المطفأة**

محافظ إيرادات ثابتة بالتكلفة المطفأة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

٧      **الاستثمارات في أوراق مالية (يتبع)**

إن الحركة في الاستثمارات خلال السنة هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم
٥٢٩,٠٨٢	٥٣١,٥٥٤
٥٨٦	٧,٩٤١
(٢٧,٥٨٥)	(١٥٢)
٢٩,٤٧١	(١٨,٨٣٦)
<hr/>	<hr/>
٥٣١,٥٥٤	٥٢٠,٥٠٧
<hr/>	<hr/>
٣٧٩,٠٣٠	٤٣٣,٢٥٨
٢٧٢,٣٧٣	٦٤,٦٩٢
(٢٣٢,٠٨٣)	(٦٢,٧٢٩)
١٣,٩٣٨	(٤١٦)
<hr/>	<hr/>
٤٣٣,٢٥٨	٤٣٤,٨٠٥
<hr/>	<hr/>
٦٣,١٩٥	١٠٣,٢٨٨
٤٥,١٨٦	٧٦٢
(٤,٢٠٠)	-
(٨٩٣)	(٥١)
<hr/>	<hr/>
١٠٣,٢٨٨	١٠٣,٩٩٩
<hr/>	<hr/>

الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر  
القيمة العادلة في بداية الفترة/ السنة  
مشتريات  
استبعادات /تسديد رأس المال  
تغير في القيمة العادلة أدرجت في الدخل الشامل الآخر

٣٧٩,٠٣٠	٤٣٣,٢٥٨
٢٧٢,٣٧٣	٦٤,٦٩٢
(٢٣٢,٠٨٣)	(٦٢,٧٢٩)
١٣,٩٣٨	(٤١٦)
<hr/>	<hr/>
٤٣٣,٢٥٨	٤٣٤,٨٠٥
<hr/>	<hr/>

القيمة العادلة في نهاية الفترة/ السنة  
الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
القيمة العادلة في بداية الفترة/ السنة  
مشتريات  
استبعادات  
تغير في القيمة العادلة أدرجت في الربح أو الخسارة

٦٣,١٩٥	١٠٣,٢٨٨
٤٥,١٨٦	٧٦٢
(٤,٢٠٠)	-
(٨٩٣)	(٥١)
<hr/>	<hr/>
١٠٣,٢٨٨	١٠٣,٩٩٩
<hr/>	<hr/>

التكلفة المطفأة في نهاية الفترة/ السنة  
الاستثمارات بالتكلفة المطفأة  
التكلفة المطفأة في بداية الفترة/ السنة  
مشتريات  
تسديد رأس المال  
إطفاء علاوة

١٠٣,٢٨٨	١٠٣,٩٩٩
<hr/>	<hr/>
٧٣١,١٥١	٨٣١,٣٠٤
٣٣٦,٩٤٩	٢٢٨,٠٠٧
<hr/>	<hr/>
١,٠٦٨,١٠٠	١,٠٥٩,٣١١
<hr/>	<hr/>

إن التوزيع الجغرافي للإستثمارات هو كما يلي:

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة  
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

ذمم التأمين المدينة ٨

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم	ذمم مستحقة من حاملي الوثائق ذمم مستحقة من شركات التأمين - جهات ذات علاقة (إيضاح ١٥)
٤٣,١٤٣ ٦٦	٨٨,٥٤٦ ٢٩١	
٤٣,٧٤٩ (٤,٩٦٨)	٨٨,٨٣٧ (٥,١٥٩)	ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٣٨,٧٨١	٨٣,٦٧٨	
٣٠,٥٣٢ ١٦٠,٠٤٢ (٣,٥٠١)	١٧,٨٧٥ ٢١٠,٤١٢ (٣,٦٣٦)	ذمم مستحقة من شركات التأمين / إعادة التأمين ذمم مستحقة من الوسطاء / الوكالء ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٢٢٥,٨٥٤	٣٠٨,٣٢٩	

الحركة في مخصص ديون مشكوك في تحصيلها:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم	في ١ يناير مخصص معترف به خلال الفترة/ السنة أخرى بما في ذلك مبالغ مشطوبه خلال الفترة/ السنة
٨,٧٥٥ ٩٠٠ (١,١٨٦)	٨,٤٦٩ ٣٢٦ -	
٨,٤٦٩	٨,٧٩٥	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)**

**٩ مطلوبات عقود التأمين موجودات عقود إعادة التأمين**

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدة) ألف درهم
-------------------------------------	---------------------------------------

٤١١,٧٢٢	٥٤١,٦٣٩
٤٧٠,٣٣٢	٤٦٦,٣٧٨
١١٨,٧٢٩	١٢٦,٣٩١
٦,٩٦٢	٧,٠٧٤

<b>١,٠٠٧,٧٤٥</b>	<b>١,١٤١,٤٨٢</b>
------------------	------------------

٢٠٥,٨١٣	٢٨١,٠٦٧
٢٩٠,٠٠٧	٢٧٨,٥٦٥
٥٩,٦٥١	٦٤,٥٦٩

<b>٥٥٥,٤٧١</b>	<b>٦٢٤,٢٠١</b>
----------------	----------------

٢٠٥,٩٠٩	٢٦٠,٥٧٢
١٨٠,٣٢٥	١٨٧,٨١٣
٥٩,٠٧٨	٦١,٨٢٢
٦,٩٦٢	٧,٠٧٤

<b>٤٥٢,٢٧٤</b>	<b>٥١٧,٢٨١</b>
----------------	----------------

**إجمالي المخصصات الفنية**

- مخصص أقساط تأمين غير مكتسبة
- مطالبات تحت التسوية
- مخصص مطالبات متکبدة لم يبلغ عنها
- مخصص مصاريف تسوية المطالبات غير الموزعة

**حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية**

- إحتياطي أقساط تأمين غير مكتسبة
- مطالبات غير مسددة
- إحتياطي مطالبات متکبدة لم يبلغ عنها

**مطلوبات التأمين - صافي**

- مخصص أقساط تأمين غير مكتسبة
- مطالبات تحت التسوية
- مخصص مطالبات متکبدة لم يبلغ عنها
- مخصص مصاريف تسوية المطالبات غير الموزعة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

## ١٠ النقد ومرادفات النقد

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدة) (ألف درهم)	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) (ألف درهم)	نقد لدى بنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة نقد لدى بنوك أجنبية في الخارج نقد في الصندوق
٧٩,٢٢٥	١١٥,٥٥٨	
١,١٨٩	٢,٤٩٣	
٣,٨٧٤	٢,١٣١	
٨٤,٢٨٨	١٢٠,١٨٢	نقد وأرصدة لدى البنوك ودائع لأجل
٢١١,٧٩٧	١٧٦,٩٧٦	
٢٩٦,٠٨٥ (١٩٦,٧٩٧)	٢٩٧,١٥٨ (١٧٦,٩٧٦)	ينزل: ودائع لأجل بتواريخ إستحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
٩٩,٢٨٨	١٢٠,١٨٢	النقد ومرادفات النقد

## ١١ رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدة) (ألف درهم)	٣٠ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) (ألف درهم)	المصرح به: ١٥٠,٠٠٠ (٢٠١٦: ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠)
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	المخصص، الصادر والمدفوع بالكامل: ١٥٠,٠٠٠ (٢٠١٦: ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠)
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	

في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في ٢٢ مارس ٢٠١٧، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بمبلغ ٧٥ مليون درهم عن سنة ٢٠١٦.

## ١٢ احتياطي قانوني

وفقاً لبنود القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في شأن الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل %١٠ من صافي أرباح السنة إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع. وتستمر هذه التحويلات حتى يصبح رصيد الاحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس مال الشركة المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

## ١٣ إحتياطي عام

تم التحويلات من وإلى الإحتياطي العام بالإستناد إلى قرارات مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الإحتياطي للأغراض التي يراها مجلس مناسبة.

## ١٤ ذمم دائنة أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	ذمم تأمين دائنة أخرى مستحق إلى جهات ذات علاقة (إيضاح ١٥)
(مدققة) ألف درهم	غير مدققة) ألف درهم	
٣١,١٢٤	٢٠,٠٤٧	
٤٧٥	٨٤٨	
<hr/> ٣١,٥٩٩	<hr/> ٢٠,٨٩٥	

## ١٥ جهات ذات علاقة

تضمن الجهات ذات علاقة أعضاء مجلس إدارة الشركة والوحدات الأخرى والتي لديهم القدرة على التحكم أو التأثير على القرارات المالية والتشغيلية بشأنها. تحفظ الشركة بأرصدة مهمة مع تلك الجهات ذات العلاقة والتي تنشأ من معاملات تجارية ضمن سياق أعمالها الإعتيادية وبالأسعار التجارية كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	درجة ضمن ذمم مدينة تأمينية وأخرى (إيضاح ١) مستحق من حاملي وثائق التأمين (أطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة)
(مدققة) ألف درهم	غير مدققة) ألف درهم	
٦٠٦	٢٩١	
<hr/> ٤٧٥	<hr/> ٨٤٨	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

## ١٥ جهات ذات علاقة (يتبع)

قامت الشركة خلال الفترة، بإبرام معاملات مع جهات ذات علاقة كما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٦	٢٠١٧	
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	إجمالي أقساط مكتتبة لأطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة
١,٣٢٩	٥١٣	
<hr/>	<hr/>	صافي مطالبات مسددة لأطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة
٢١,٠٨٦	٢,٥٦١	
<hr/>	<hr/>	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة
٢,٢٧٢	٢,٥٠٢	
<hr/>	<hr/>	مكافآت المديرين الرئисيين
٣,٨٩٣	٣,٦٤٩	
<hr/>	<hr/>	

تخضع مكافآت مجلس الإدارة لموافقة المساهمين وهي وفقاً لبنود القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ الخاص بالشركات التجارية.

إن مكافآت المديرين الرئисيين هي وفقاً لعقود العمل المتفق عليها والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

## ١٦ صافي إيرادات الإستثمارات

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٦	٢٠١٧	
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	أنصبة أرباح من إستثمارات في أوراق مالية (خسائر) / مكاسب غير محققة لإستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٦,٢٢٤	١٨,٨١٧	صافي مكاسب من إستبعاد إستثمارات في أوراق مالية فوائد على سندات صكوك وسندات
١٣,٠٠٦	(٤١٦)	فوائد على ودائع بنكية
١,٠٣٦	١,٨٠٨	مصاريف إستثمارات
٢,٧٦٠	٢,١٦٩	
٨١٣	١,١٦٨	
(٥٥٤)	(٥٥٩)	
<hr/>	<hr/>	
٣٣,٢٨٥	٢٢,٩٨٧	
<hr/>	<hr/>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

## ١٧ ربح الفترة

تم تحديد ربح الفترة بعد تحويل المصروفات التالية:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٦	٢٠١٧	
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
١٥,١٩٢	١٥,١٩٦	تكاليف العاملين
=====	=====	
٥١٩	٦٦٢	استهلاك ممتلكات ومعدات
=====	=====	
٢٥٦	٢٥٦	استهلاك إستثمارات عقارية
=====	=====	
٨٠٤	٨٨٢	مصاريف إيجار
=====	=====	

## ١٨ العائد الأساسي والمخفض للسهم

يتم إحتساب العائد الأساسي للسهم على أساس الأرباح لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ و ٣١ مارس ٢٠١٦. تم إعداد بيان العائد للسهم للفترة المقابلة وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ العائد على السهم.

كما في ٣١ مارس ٢٠١٧، لم تصدر الشركة أية أدوات قد يكون لها تأثير على الربح الأساسي للسهم عند استخدامها، بناءً على ذلك فإن العائد المخفض للسهم مساوٍ للعائد الأساسي للسهم.

## ١٩ إلتزامات ومطلوبات طارئة

إرتباطات

كان لدى الشركة في ٣١ مارس ٢٠١٧ إلتزامات قائمة للاستثمار في أوراق مالية خارجية غير مدرجة بمبلغ ٣٠,٢٧٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٣٠,٦٠١ ألف درهم).

مطلوبات طارئة

كان لدى الشركة في ٣١ مارس ٢٠١٧، مطلوبات طارئة فيما يتعلق بخطابات الضمان الصادرة في سياق الأعمال الإعتيادية وبالبالغة ٣,٨٢٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٣,٩٣٤ ألف درهم).

إجراءات قانونية

تعمل الشركة في قطاع التأمين وتخضع لإجراءات قانونية في سياق الأعمال الإعتيادية. وفي حين أنه ليس عملياً على التبؤ أو تحديد النتائج النهائية لجميع الإجراءات القانونية المتعلقة أو المهددة، لا تعتقد الإدارة أن مثل هذه الإجراءات (بما في ذلك المقاضاة) سيكون لها تأثير جوهري على النتائج والمركز المالي.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)**

**٢٠ نتائج موسمية**

لم يتم تسجيل أي دخل ذات طبيعة موسمية في بيان الربح أو الخسارة الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ و ٢٠١٦.

**٢١ معلومات قطاعية**

للأغراض التشغيلية تعمل الشركة من خلال قطاعي أعمال أساسين:

- أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام والتي تضم الحريق والبحري والسيارات والحوادث العامة والمتنوع.
- استثمارات وتشمل الاستثمارات في أسهم محلية قابلة للتداول وصناديق إستثمارية وسندات وودائع بنكية لأجل واستثمارات عقارية وأوراق مالية أخرى.

**١/٢١ المعلومات القطاعية الرئيسية - قطاع الأعمال**

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

المجموع		الاستثمارات		التأمين		إيرادات القطاع
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣٩٣,٨٤٧	٤٢٦,٢٠٨	٣٥,٥١٥	٢٥,١٨٦	٢٥٨,٣٢٢	٤٠١,٠٢٢	
٥٨,٥٠٠ (٢٠,٠٣٦)	٥٣,٦٣٥ (٢٤,٢٧٤)	٣٤,٤٨٣	٢٣,٩٧٨	٢٤,٠١٧	٢٩,٦٥٧	نتائج القطاع مصاريف غير مخصصة
٣٨,٤٦٤	٢٩,٣٦١					ربح الفترة

فيما يلي تحليل موجودات ومطلوبات الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

المجموع		الاستثمارات		التأمين		موجودات القطاع
٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	
(مدونة) ألف درهم	(غير مدونة) ألف درهم	(مدونة) ألف درهم	(غير مدونة) ألف درهم	(مدونة) ألف درهم	(غير مدونة) ألف درهم	
٢,١٥١,١٤٣	٢,٣١٥,٧٥٨	١,٢٩٤,٥٣٤	١,٢٥١,١٩٦	٨٥٦,٦٠٩	١,٠٦٤,٥٦٢	موجودات القطاع
٨٤,٢٨٨	١٢٠,١٨٤					موجودات غير موزعة
٢,٢٣٥,٤٣١	٢,٤٣٥,٩٤٢					مجموع الموجودات
١,١٤٥,٧٤٤	١,٣٤٣,٢٩٤	١,٤١٣	١,٣٤٥	١,١٤٤,٣٣١	١,٣٤١,٩٤٩	مطلوبات القطاع
٣٦,٩٦٣	١٠٤,٣٩٩					مطلوبات غير موزعة
١,١٨٢,٧٠٧	١,٤٤٧,٦٩٣					مجموع المطلوبات

لا توجد أية معاملات بين قطاعي الأعمال.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

## ٢١ معلومات قطاعية (يتبع) ٢١

## ٢/٢١ المعلومات القطاعية الثانوية – إيرادات من أقسام التأمين

فيما يلي تحليل لإيرادات الشركة المصنفة حسب الإدارات الرئيسية لأقسام التأمين.

## الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

	٢٠١٦	٢٠١٧	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	ألف درهم	ألف درهم
٧٧,٦٩٠	١٠٠,٣٦٤		قسم السيارات
٦٢,٨٥٧	٢٢,٥٥٩		الطاقة والنفط والغاز
٤٩,٢١٣	٩٩,١٢٩		الحريق والحوادث العامة
٥٧,٣٣٧	٧٤,٦٧٨		الطبي
٤٥,٩٠٢	٤٣,٢٥٩		البحري والطيران
٣٨,٧٦٩	٢٤,٢٤٢		الهندسة
٨,٣٦٣	٢٣,٧٨٧		تعويضات الموظفين
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
٣٤٠,١٣١	٣٨٨,٠١٨		
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

## ٢٢ القيمة العادلة للأدوات المالية

يعرض الجدول التالي تحليلًا للأدوات المالية التي يتم قياسها لاحقًا للإعتراف الأولي بالقيمة العادلة ضمن المستويات من ١ إلى ٣ استناداً إلى الحد الذي تكون فيه القيمة العادلة قابلة للملاحظة.

- المستوى ١ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من أسعار مدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مطابقة.
- المستوى ٢ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من مدخلات بِاستثناء الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي يمكن ملاحظتها للأصل أو الإنزام إما بشكل مباشر (كما الأسعار) أو غير مباشر (مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من تقنيات التقييم التي تتضمن مدخلات للأصل أو الإنزام التي لا تقوم على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة (مدخلات لا يمكن ملاحظتها).

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)**

**٢٢ القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)**

المجموع ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	في ٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) موجودات مالية
٤٨٧,٩٦٩	١٢,٠٣٥	-	٤٧٥,٩٣٤	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٧,٩٣٩	١٩,٥٧٦	-	٨,٣٦٣	- استثمارات في أسهم محلية مدرجة
٤,٥٩٩	٤,٥٩٩	-	-	- صناديق استثمارية
				- استثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة
				استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢٩,٠١٢	٢,١٧٤	-	٢٦,٨٣٨	- استثمارات في أسهم محلية مدرجة
٩٨,١١٨	٥٦,٤٢٧	-	٤١,٦٩١	- صناديق استثمارية
٤,٠٣٣	٤,٠٣٣	-	-	- استثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة
٣٠٣,٦٤٢	-	-	٣٠٣,٦٤٢	- استثمارات في محفظة سندات
<b>٩٥٥,٣١٢</b>	<b>٩٨,٨٤٤</b>	<b>-</b>	<b>٨٥٦,٤٦٨</b>	<b>المجموع</b>
				<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة) موجودات مالية</b>
٥٠٧,٦٩٦	١٢,٠٣٥	-	٤٩٥,٦٦١	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٩,٤٨٤	١٩,٤٨٤	-	-	- استثمارات في أسهم محلية مدرجة
٤,٣٧٤	٤,٣٧٤	-	-	- صناديق استثمارية
				- استثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة
				استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣٣,٠١٩	٢,٤٩٤	-	٣٠,٥٢٥	- استثمارات في أسهم محلية مدرجة
٩٣,١١٧	٥٦,٨٧٦	-	٣٦,٢٤١	- صناديق استثمارية
٤,٦٦١	٤,٦٦١	-	-	- استثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة
٣٠٢,٣٠٣	-	-	٣٠٢,٣٠٣	- استثمارات في محفظة سندات
١٥٨	-	١٥٨	-	عقود تحويل عملات أجنبية
<b>٩٦٤,٨١٢</b>	<b>٩٩,٩٢٤</b>	<b>١٥٨</b>	<b>٨٦٤,٧٣٠</b>	<b>المجموع</b>

لم يكن هناك أي تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢، ولا يوجد أي تحويلات داخل أو خارج المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة خلال الفترة.

يتم تقدير قيمة الاستثمارات في الأسهم والسندات في الأوراق المالية على أساس الأسعار المدرجة في سوق نشط، وبالتالي يتم تصنيفها ضمن المستوى ١.

بالنسبة للاستثمارات في صناديق، تستند القيم العادلة على صافي قيمة الأصول لتلك الصناديق وتحسب من قبل مديرى الصناديق الخاصة بكل منها، بالنسبة للإستثمارات في أسهم غير مدرجة، تستند القيم العادلة على نماذج تقدير دخلية مثل التدفقات النقدية المخصومة ومضاعفات الشركات القابلة للمقارنة. تم تقدير الأموال والاستثمارات في الأسهم غير المدرجة بأنها ضمن مستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

٢٢      القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)التسوية في المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة:

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال			<u>في ٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدقق)</u> الرصيد الإفتتاحي
المجموع ألف درهم	الدخل الشامل الآخر ألف درهم	الربح أو الخسارة ألف درهم	
٩٩,٩٢٤	٣٥,٨٩٣	٦٤,٠٣١	مشتريات
١٨٥	-	١٨٥	إستبعادات
(١,٠٦٢)	(١٥٣)	(٩٠٩)	مجموع المكاسب أو (الخسائر):
(٦٧٣)	-	(٦٧٣)	-      في الربح أو الخسارة
٤٧٠	٤٧٠	-	-      في الدخل الشامل الآخر
<hr/> <u>٩٨,٨٤٤</u>	<hr/> <u>٣٦,٢١٠</u>	<hr/> <u>٦٢,٦٣٤</u>	<u>الرصيد الختامي</u>
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<u>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق)</u> الرصيد الإفتتاحي
١٢١,٨٧٣	٣٩,٨٧٤	٨١,٩٩٩	مشتريات
٩,٩٤١	-	٩,٩٤١	إستبعادات
(٣٧,٤٨٨)	(١,٧٠٨)	(٣٥,٧٨٠)	مجموع المكاسب أو الخسائر
٧,٨٧١	-	٧,٨٧١	-      في الربح أو الخسارة
(٢,٢٧٣)	(٢,٢٧٣)	-	-      في الدخل الشامل الآخر
<hr/> <u>٩٩,٩٢٤</u>	<hr/> <u>٣٥,٨٩٣</u>	<hr/> <u>٦٤,٠٣١</u>	<u>الرصيد الختامي</u>
<hr/>	<hr/>	<hr/>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (يتبع)

## ٢٢ القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

القيمة العادلة للموجودات المالية التي لم يتم قياسها بالقيمة العادلة (لكن إيضاحات القيمة العادلة مطلوبة):

باستثناء ما هو مذكور أدناه، تعتبر الإدارة بأن القيم المدرجة للموجودات المالية المعترف بها في البيانات المالية تقارب قيمتها العادلة.

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة)	في ٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدقة)	موجودات مالية إستثمارات بالتكلفة المطفأة	
القيمة العادلة ألف درهم	القيمة المدرجة ألف درهم	القيمة العادلة ألف درهم	القيمة المدرجة ألف درهم
١٠٣,٣٩٤	١٠٣,٢٨٨	١٠٥,٦٦٣	١٠٣,٩٩٩
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

تشمل الإستثمارات بالتكلفة المطفأة بشكل أساسى سندات بدخل ثابت وصكوك. يتم تحديد القيمة العادلة لهذه السندات والصكوك إستناداً إلى الأسعار المدرجة في سوق نشطة وتصنف في المستوى ١ لقياسات القيمة العادلة.

## ٢٣ إعتماد البيانات المالية الموجزة

تم إعتماد وإجازة إصدار البيانات المالية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٤ مايو ٢٠١٧.